



تاجوق خطبة جمعة

"كليهن سمبهيق جمعة"

سيري 31/2016

17 شوال 1437 هـ

برسامان

22 جولاي 2016 م

دكلواركن اوليه:

جابتن حال احوال اكام ترشكانو

Peringatan:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan, dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Majlis Agama Islam Dan Adat Melayu Terengganu adalah **DILARANG**.

Pohon kerjasama khatib untuk menyemak dan membaca teks terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمٍ
 الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ
 تَعْلَمُونَ . وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
 مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الْأَمِينُ . اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا
 مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَعَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ وَاوَاهُ .
 أَمَّا بَعْدُ : فَيَا عِبَادَ اللَّهِ ، اتَّقُوا اللَّهَ ، وَاعْبُدُوهُ وَتَوَكَّلُوا عَلَيْهِ لَعَلَّكُمْ
 تَفْلِحُونَ .

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

قد هاري جمعة يغ موليا اين، ماريله كيت تروس برتقوى كقد الله دغن
 فنوه كايماان دان كإنصافن. لقساناكنله سكالالا قرينته الله دغن فنوه
 كإخلاصن دان دغن جيوا يغ سنتياس مغيثي الله سبحانه وتعالى، اكر
 داقت كيت تروس مغيثي سكالالا لارغن دان تكهنش.

هاري جمعة مروفاكن هاري يغ ساعت ايستيميووا باكي اومت اسلام،
 هاري يغ فنوه دغن كبركتن دان كموليان دان سباكاي هاري باكي
 مليقت كنداكن عمل عبادة كقد الله سبحانه وتعالى. كايستيميووان اين
 دتمبه لاكي دغن فنشريعتن سمبيغ جمعة يغ واجب دلقساناكن سچارا
 برجماعة.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الجمعة ايات 9:

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ

اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٩﴾

يغ بر مقصود:

"واهاي اورغ-اورغ يغ برايمان! اقايبلا دسروكن اذان اونتوق
مغرجاكن سمبهيغ قد هاري جمعة، مك سكراله كامو قركي (كمسجد)
اونتوق مغيغتي الله (دغن مغرجاكن سمبهيغ جمعة) دان تيغكلكنله
برجوال بلي (قد ساعت ايت)، يغ دمكين اداله لبيه باعيق باكي كامو،
جك كامو مغانهوي (حقيقة يغ سبرن)."

مسلمين يغ دكاسيهي الله سكالين،

رسول الله صلى الله عليه وسلم دالم سبداث قرنه مپاتاكن:

الْجُمُعَةُ حَقٌّ وَاجِبٌ عَلَىٰ كُلِّ مُسْلِمٍ فِي جَمَاعَةٍ إِلَّا أَرْبَعَةً، عَبْدٌ
مَمْلُوكٌ أَوْ امْرَأَةٌ أَوْ صَبِيٌّ أَوْ مَرِيضٌ.

مقصودن:

"سمبهيغ جمعة اداله حق واجب كأتس ستياف اورغ اسلام
(مغاداكنش سچارا برجماعة) كچوالي امقت كولوغن ياءيت همبا،
قرمقوان، كانق-كانق دان اورغ ساكيت". رواية الإمام ابي داود

کتکسن دان کفریهاتینن باکیندا رسول الله صلی الله علیه وسلم ترهادف تونتوتن سمبھیغ جمعة امله جلس، سهیغک باکیندا قرنه معنجم هندق مباکر رومه-رومه مریک یغ تیدق ماهو مثرجاکن سمبھیغ جمعة، سباکایمان یغ دروایتکن اولیه امام مسلم دري ابن مسعود. بهکن باکیندا رسول الله صلی الله علیه وسلم جوک قرنه برسبدا:

مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ تَهَاوَنًا بِهَا، طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قَلْبِهِ.

مقصودن:

"بارغ سیاف منیغکلکن تیک کالی جمعة کران ممدغ ریمیه حکومش، الله اکن منوتوف هاتین (دری کبرن)". حدیث روایة امام ابی داود

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله سکالین،

ترداقت بایق کایستیمیوان، کباءیقن دان حکمة یغ دیاتاکن اولیه قارا علماء معنائی قلقسانان صلاة جمعة یغ بوکن سهاج قپاتان تنتغ کایمان کقد الله سبحانه وتعالی اورغ یغ معحاضیری جمعة برکنان، بهکن ای جوک مروفاکن سواتو فرهمقونن میغکوان یغ مبریکن منفعة یغ امت بسر کقد سلوروه اومت اسلام اونتوق کهیدوقنن ددنیا دان داخیره؛ انتارا منفعة یغ دفرولیهی داری صلاة جمعة ایاله:

قرتام: معوکوهکن ایکنن صلة الرحیم دان کاسیه سایغ سسام اسلام، دمان ای مروفاکن ساله ساتو عنصر ترفنتیغ اونتوق منجامین کقواتن

اومت اسلام.

كدوا: ممبري علمو، تونجوق اجر سرتا نصيحت يڭ بركونا اونتوق سلوروه جماعه ملالوئي خطبة، دمان اي مروفاكن ساتو قلواغ باكي ستياف اينديويدو ملقساناكن محاسبة.

سيدغ جمعة يڭ دكاسيهي الله سكالين،

باكي منچاڤاي متلامت اكر سمبهيغ فرض جمعة ايت بنر-بنر داقت منديديق جيوا اورغ يڭ معحاضيرين، فقه اسلامي تله معكاريسكن برفاڤ قندوان يڭ ترباءيق اونتوق دلاكوكن اوليه ستياف مسلم ياءيت: **ڦرتام:** دسونتكن مندي، ممبرسيهكن بادن، مموتوغ كوكو، مماكاي ڦاكاين يڭ برسيه دان كمس دان برواغي-واغين سبلوم ڦرڪني كمسجد.

كدوا: امت دكالقكن اونتوق داتغ لبيه اول ك مسجد دان منداقتكن صف يڭ ڦرتام، دان معيسي ماس ددالم مسجد دغن برنية اعتكاف، ممباچ القرءان، برذيكير، ممقربايقكن صلاة - صلاة سنة دان باچاءن صلوات كأتس رسول الله صلى الله عليه وسلم.

كتيك: ڦارا جماعه هندقله منومقوكن ڦرهاتين سقنوهن كقد خطبة يڭ دسمڦايكن اوليه امام. ڦرلو دامبيل معلوم بهاوا مندغر خطبة مروفاكن سواتو كمستين، بهكن كيت دلارغ ملاكوكن عبادة-عبادة سنة لاءين

سقرتي برذیکیر، برتسیح اتاو مباح القرآن کتیک خَطِيبُ سدغ
 برخطبة. جوک دلارغ برچاکف-چاکف، بر بوال-بوال، اتاو بر کوراو
 سندا سماس خَطِيبُ برخطبة. قربواتن سقرتي ایت معوندغ هیلغن قهالا
 جمعة اورغ بر کاءیتن سبا کایمان سبدا رسول الله صلی الله علیه وسلم:
إِذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَنْصِتْ، وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ فَقَدْ لَغَوْتَ.

مقصودن:

"بارغ سیاف یغ منکور ساوداران (کتیک باچاءن خطبة دفر دغر کن)
 دغن برکات "دیامله کامو"، سسوغکوهن دی تله ملاکو کن فرکارا یغ
 سیا-سیا". حدیث روایة امام البخاری

امت مالغ دان روکی اقایلا ترداقت سکلینتیر درقد جماعه یغ لیبه سوک
 براد دلوار باغونن مسجد کتیک امام سدغ مباح خطبة دان تیدق
 معمبیل قلواغ اونتوق ماسوق کدالم مسجد سمبیل بر اعتکاف دان
 مندغر خطبة ددالم مسجد.

أولیه ایت، سام-سامله کیت مربوت قلواغ دان کنجرن یغ دسدیاکن
 اولیه الله تعالی سمقنا هاری جمعة یغ مولیا این سباءیق موغکین، دغن
 ممباپقکن عمالن-عمالن سنة سقرتي برصلاوات کأتس نبی صلی الله
 علیه وسلم، بر اعتکاف ددالم مسجد، مباح القرآن دان لاءین-لاءین.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

سَابِقُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أُعِدَّتْ
لِلَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو

الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢١﴾

يغ بر مقصود:

"برلومبا-لومباله كامو (مثرجاكن عمل-عمل يغ باءيق) اونتوق
مندافت كامقونن دري توهن كامو، دان مندافت شرك دري بيدغن
سلواس سكالالا لاغيت دان بومي، يغ دسدياكن باكي اورغ-اورغ يغ
برايمان كقد الله دان رسول-رسولن؛ يغ دمكين اياه ليمقه كورنيا الله،
دبريكنن كقد سسياف يغ دكهندقين؛ دان الله سميمغن ممقوپااي ليمقه
كورنيا يغ بسر".

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ
الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ،
إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

الخطبة الثانية

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَىٰ
الدِّينِ كُلِّهِ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ
أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا
مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَعَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَىٰ: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ

وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

برسام-ساماله كيت تروس براوسها ميمارقكن صفة كتقوان ديري
كيت كقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن فثعبدين ديري كقدن
دالم كاداءن إخلاص دان بنر. سدياكنله بكالن كتقواءن يغ ترباءيق
سبلوم كيت دجمقوت قولغ كعالم برزخ، مودهمدهن كيت منداقت
كريضاءن دان كرحمتن الله تعالى.

مسلمين سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سكالين،

كيت دتونوتو اكر برسكرا كمسجد قد هاري جمعة. رسول الله صلى
الله عليه وسلم قرنه برسبدا يغ برمقصودن:

"اڦايلا داتغ هاري جمعة، مك قد ستياڦ ڦينتو مسجد اد ملائكة يڦ منجات اورغ-اورغ يڦ ماسوق مڦيكوت اوروتنن، (ڦرتام، كدوا، كتيك دان ستروسن). اڦايلا امام تله دودوق دأتس ميمبر، ڦارا ملائكة منوتوف بوكو چاتن مريك دان داتغ اونتوق مندغر ذيكير (خطبة). بنديغن ڦهالا اورغ يڦ حاضير كمسجد لبيه اول اداله باڦاڦاڦ اورغ يڦ مڦهديهكن (دغن إخلاص) ساڦيكور اونتا، يڦ كدوا ڦولا سڦرتي يڦ مڦهديهكن (دغن إخلاص) ساڦيكور لمبو، ستروسن سڦرتي اورغ يڦ مڦهديهكن ساڦيكور كمبيغ كيش، كمودين سڦرتي اورغ يڦ مڦهديهكن ساڦيكور ايم، سلنجوتن سڦرتي اورغ يڦ مڦهادهيكن سبيجي تلور". رَوَايَةُ الْبُخَارِيِّ

جوسترو، ماريله كيت برسام-سام ممبوات ڦرسيافن لبيه اول اونتوق داتغ منوناڦاڦن صلاة جمعة، سموك اياڦ منجادي بكنن دان مودل يڦ ترباءيق اونتوق كيت باوا كهادڦن الله سبحانه وتعالى داخيرة كلق. جاعنله دسببكن كجاهيلن كيت تنتغ حكوم كڦرضوان برجمعة، اتاو تيدق ڦريهاتينن كيت كڦد فضيلة جمعة، اتاو كليكان كيت ترهادڦ كاوتامان مڦحاضيركن ديري ساؤل موغكين، منجادي ڦهالغ دان ڦيكت اونتوق منداتغي مسجد الله باڦي منداڦتكن ڦلباڦاڦاڦ ڦهالا يڦ دسدياڦاڦن قد هاري جمعة يڦ موليا اين.

سیدغ جمعة یغ دبر کاتی الله سکالین،

ماریلہ کیت مئغ جاس رسول کسایغن کیت، نبی محمد صلی الله
علیه وسلم یغ تلہ میلامتکن کیت دغن فرجواغنث ممباوا اجرن اسلام.
سایغ دان کاسیہ کیت کغد بکیندا هندقلہ دیپاتاکن دغن سنتیاس
برصلاوة کغدث، کران الله دان قارا ملائکتش قون سنتیاس برصلاوة
کغد بکیندا. فرمان الله تعالی دالم سورة الأحزاب آية 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ

وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

یغ بر مقصود:

"سسوغکوھن الله تعالی دان قارا ملائکتش سنتیاس برصلوات کأتس نبی
محمد صلی الله علیه وسلم، واهای اورغ-اورغ یغ بر ایمان! برصلواتلہ
کامو کأتس سرت اوچفکنلہ سلام سجهترا دغن فغحرمتن کأتس
دغن سفنوھن".

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ
عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ،
وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ
الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ ارْحَمْنَا فَإِنَّكَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ اهْدِنَا فَإِنَّكَ الْهَادِي
إِلَى صِرَاطِكَ الْمُسْتَقِيمِ. اللَّهُمَّ اشْفِ أَمْرَاضَنَا، وَاشْفِ مَرَضَانَا،
وَارْحَمْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ،
وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بَدْوَامِ الْعَوْنِ وَالْهِدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ، وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ
مِنْكَ يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ
الْمَرْحُومِ السُّلْطَانَ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهِ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ
وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرْعَكَانُو.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ
السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ. وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَائِهِ
وَقُضَاتِهِ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ.
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ. وَالْحَمْدُ
لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ
الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ
يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ يَرْحَمُكُمُ اللَّهُ.